

# Faisons connaissance. Le verbe « être ». Le nom au nominatif

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Bonjour! Enchanté de faire votre connaissance! Si vous êtes ici, c'est que vous avez envie de parler russe 😊

Avant que nous commençons à apprendre le russe, je voudrais vous dire que nous nous sommes efforcés de rendre cette méthode aussi simple que possible. Dès la première leçon, nous utiliserons des phrases que nous-mêmes, les Russes, utilisons dans notre vie quotidienne (pas celles qui sont écrites dans les manuels!).

Oubliez tout ce dont vous avez entendu parler sur la langue russe (qu'elle est trop compliquée... bla,bla,bla)!

Les règles? Oui, il y en a beaucoup, des exceptions aussi. Mais nous n'en avons pas besoin tout de suite! En français aussi il y en a beaucoup. Mais le plus important est qu'il y a beaucoup de constructions qui ressemblent à la langue française. Vous parviendrez bientôt à exprimer vos pensées en russe.

La particularité de notre cours est que nous vous ferons parler le russe contemporain. Il y aura un minimum de règles et un maximum de vocabulaire, et ce dès les premières leçons.

Aujourd'hui, nous allons apprendre à nous présenter, faire connaissance, parler de nos familles, poser des questions utiles. Tout ça sans aucune règle! Seulement des mots du dictionnaire et des idiomes.

Pour tout cela nous n'avons besoin que d'un verbe **быть**. Il nous servira à la fois pour les expressions **Je suis...** et **J'ai...** parce que les Russes utilisent ce verbe pour signifier **être** et... **avoir** aussi 😊

**Retenez!** Au présent, il n'y a qu'une forme pour ce verbe: **есть** pour tous les pronoms.

Les propositions avec **быть** (être) sont construites comme en français, mais ce qui est le plus important, c'est qu'on **ne** l'utilise **jamais au présent!!!** On trouve parfois un tiret à la place de ce verbe «manquant».

Ainsi, là où le Français utilise obligatoirement «être», le Russe ne l'utilise pas.

Le Français dit: Je suis Français.

Le Russe dit: **Я - русский.** – Je **suis** Russe.

Le Français dit: Ma femme est Française.

Le Russe dit: **Моя жена - русская.** - Ma femme **est** Russe.

Encore quelques exemples:

Моя дочь - студентка. - Ma fille est étudiante.

Вы русский? - Etes-vous Russe?

Ваша жена русская? - Votre femme est-elle Russe?

Я - Жан, а это Мари, моя жена. - Je suis Jean, et voici Marie, ma femme.

Я здесь по работе. - Je travaille ici.

Мы туристы, мы здесь первый раз. - Nous sommes touristes, c'est la première fois que nous venons ici.

Виктор, ты где? - Victor, où es-tu?

Я дома, а ты ещё на работе? - Je suis chez moi, et toi, tu es encore au travail?

Я занят. - Je suis occupé.

Извини, ты сейчас занята? - Excuse-moi, tu es occupée maintenant?

Вот мой паспорт, моя виза здесь. - Voici mon passeport, mon visa est ici.

Где касса? - Où est la caisse?

Уже поздно, вы уже дома? - Il est tard, vous êtes déjà chez vous?

Всё правильно? - Tout est juste?

Все уже здесь, а ты где? - Tout le monde est déjà là, et toi, où es-tu?

De plus, pour dire «**J'ai...**» les Russes n'utilisent pas le verbe **avoir** mais le verbe **être**.

**Attention!** Le verbe «**иметь**» (avoir) est très rare en russe. C'est son utilisation qui trahit un étranger!

Pour exprimer le verbe possessif «**J'ai...**», les Russes utilisent les phrases suivantes (les noms qui viennent à leur suite ne sont pas déclinés!).

**У меня** есть... - J'ai...

**У тебя** есть... – Tu as...

**У него** есть... – Il a...

**У неё** есть... – Elle a...

**У нас** есть... – Nous avons...

**У вас** есть... – Vous avez...

**У них** есть... – Ils / elles ont...

У меня **есть** собака – J'ai un chien.

У тебя **есть** время? – As-tu le temps?

У него **есть** сын и дочь. – Il a un fils et une fille.

У неё **есть** интересная работа. – Elle a un travail intéressant.

У нас **есть** дача. – Nous avons une maison de campagne.

У вас **есть** документы? – Est-ce que vous avez vos papiers d'identité?

У них **есть** дети? – Est-ce qu'ils ont des enfants?

A ce propos, pour parler de **la possession** de quelque chose, on **utilise** le mot «**есть**».

Сегодня у меня **есть** время. – Aujourd'hui, j'ai le temps. (on met en relief qu'**il y a** le temps pour faire quelque chose).

Mais si nous **n'avons pas besoin de mettre en relief la possession** (mais que celle-ci est sous-entendue) ou si nous décrivons simplement cet objet (la possession est sous-entendue), **есть peut être omis**.

У нас маленькие дети. – Nous avons des petits enfants. (on met en relief ce que nos enfants **sont petits**. Mais **Pas** «il y a des enfants dans notre famille»)

Nous pouvons utiliser le mot **есть** à la place de la construction «**il y a**» (n'oubliez pas d'indiquer l'endroit).

**L'endroit + есть + le nom.**

**Там есть** касса? – Est-ce qu'il y a une caisse là-bas?

**Здесь есть** туалет? – Est-ce qu'il y a des toilettes ici?

**Здесь** красивое кафе, но оно, кажется, закрыто. – Il y a un beau café ici, mais il me semble qu'il est fermé.

Pour **poser une question**, utilisez **l'intonation!**

Вы русский? – Est-ce que vous êtes Russe?

Она здесь? – Est-ce qu'elle est ici?

Где касса? – Où est la caisse?

Pour rendre **négative** une phrase, placez la particule **ne** devant le mot que vous voulez rendre négatif.

Здесь **не** касса. – Ce n'est pas la caisse qui est ici.

**Не** здесь касса. – Ce n'est pas ici qu'est la caisse.

Dans la langue russe il y a beaucoup de **mots invariables** (comme en français). Ils nous seront très utiles.

здесь/тут – там – ici – là-bas

рано – поздно – tôt – tard

хорошо – плохо – bien – mal

далеко – близко – loin – près

уже – ещё – déjà – encore

сегодня, завтра, вчера – aujourd'hui, demain, hier

слева – справа – à gauche – à droite

утром, вечером, днём – matin, soir, après-midi

Это так **далеко!** Как жаль! – C'est si loin! Dommage!

Вы ещё **там**? А мы уже **здесь**. – Vous êtes encore là-bas? Nous, nous sommes déjà ici.

**Сегодня** вечером мы дома. – Ce soir, nous sommes chez nous.

Ещё **рано**, он ещё на работе. – Il est encore tôt, il est encore au travail.

Это совсем **близко!** Как **хорошо!** – C'est tout près! Que c'est bien!

Vous voyez, avant même d'avoir commencé à apprendre des règles, vous pouvez déjà dire beaucoup de choses!

Mais en plus du verbe **быть** (être/avoir) et des mots invariables, nous allons avoir besoin **des noms**.

Dans la langue russe **il n'y a pas d'articles**. Pour exprimer le genre, le nombre et les liens entre les mots, les Russes utilisent les **déclinaisons**.

Il n'y a pas non plus la notion de défini et d'indéfini. Si vous voulez vraiment les exprimer, on peut **utiliser**

**à la place de** l'article défini le démonstratif:

этот, ésta, это, эти – ce, cet, cette, ces

**à la place de** l'article indéfini les mots:

один (одна, одно) – un, une

какой-то (какая-то, какое-то, какие-то) – quelqu'un, quelqu'une

Comment peut-on deviner **le genre des noms**? Malheureusement, il est impossible de le faire 😊 Ils ne correspondent pas du tout au genre des mots français. Il vaut mieux les apprendre par cœur. Ou retenir simplement leur **terminaison** 😊

En russe, il y a trois genres du nom: masculin, féminin et neutre.

Pour déterminer le genre du mot, il faut regarder sa dernière lettre (**au singulier**, et au nominatif).

<b>masculin</b>	<b>Une consonne</b>	Стол – la table, компьютёр – l'ordinateur, паспорт– le passeport
	<b>-й</b>	музéй – le musée, чай – le thé
	<b>-ь</b>	огóнь – le feu, словáрь – le dictionnaire
<b>féminin</b>	<b>-а</b>	Кнiгá – le livre, máмá – la mère, женá – la femme, víзá – le visa
	<b>-я</b>	Недéля – la semaine, фамiлия – le nom de famille, фотогрáфия – la photo
	<b>-ь</b>	Дверь – la porte, дочь – la fille
<b>neutre</b>	<b>-о</b>	Окнó – la fenêtre, письмó – la lettre

**-e**                      Плáть**e** - la robe, móр**e** - la mer

**-ë**                      Ружь**ë** - **le fusil**

Généralement, le nom de genre **masculin** a **une consonne**, ou **й**, ou **ь** à la fin.

Le nom de genre **féminin** se termine par la voyelle **a**, ou **я**, ou **ь**.

**Retenez!** Les mots se terminant par **ь** peuvent appartenir au genre masculin ou féminin.

Le nom de genre **neutre** se termine par la voyelle **o**, ou **e**, ou **ë**.

Ce sont les terminaisons les plus répandues. Il est nécessaire de les apprendre par coeur!

Une fois que vous avez retenu le genre du nom, il est très facile de construire son **pluriel**.

Il faut remplacer les lettres finales par **ы** ou **и** (au masculin et au féminin), par **a** ou **я** (au neutre).

	singulier	pluriel	singulier	pluriel
<b>masculin</b>	Une consonne	-> <b>-ы</b>	стол	Столы <b>ы</b>
	<b>-й</b>	-> <b>-и</b>	музé <b>й</b>	Музé <b>и</b>
	<b>-ь</b>	-> <b>-и</b>	словáр <b>ь</b>	Словáр <b>и</b>
<b>féminin</b>	<b>-a</b>	-> <b>-ы / и (après г, к, х)</b>	Кни́г <b>a</b> , víз <b>a</b>	Кни́г <b>и</b> , víз <b>ы</b>
	<b>-я</b>	-> <b>-и</b>	Недéл <b>я</b> , фотогáф <b>и</b> <b>я</b>	Недéл <b>и</b> , фотогáф <b>и</b> <b>и</b>
	<b>-ь</b>	-> <b>-и</b>	двер <b>ь</b>	Двер <b>и</b>
<b>neutre</b>	<b>-o</b>	-> <b>-a</b>	Окн <b>ó</b> , письм <b>ó</b>	Óкн <b>a</b> , п <b>и</b> сьм <b>a</b>
	<b>-e</b>	-> <b>-я</b>	Плáть <b>e</b> , móр <b>e</b>	Плáть <b>я</b> , мор <b>я</b>
	<b>-ë</b>	-> <b>-я</b>	ружь <b>ë</b>	Ружь <b>я</b>

La forme générique, qui apparaît dans le dictionnaire est **le nominatif**. Le pluriel que nous venons de voir est aussi au nominatif.

Nous verrons un peu plus tard quels sont les différents cas (il y en a six). Maintenant, regardons dans quelles situations on peut **utiliser le nominatif** (la forme que vous voyez dans le dictionnaire).

1. **Après «Вот» (voilà), «это» (c'est).**

Это **моя подру́га Татьяна!** – C'est ma copine Tatiana!

А это **мой муж Михаи́л!** – Et c'est mon mari Michel!

Вот **на́ши докуме́нты!** – Voilà nos documents!

Вот **мой па́спорт.** – Voilà mon passeport.

Вот **моя ви́за.** – Voilà mon visa.

2. Quand il s'agit du **sujet**.

**Э́тот аэропо́рт** очень большо́й. – Cet aéroport est très grand.

**На́ша кварти́ра** в це́нтре. – Notre appartement est au centre.

3. Quand il s'agit du **prédicat** avec le verbe **быть**.

Мы **фра́нцу́зы.** – Nous sommes Français.

Моя́ жена́ – **врач.** – Ma femme est médecin.

4. Dans la construction **у (меня́) есть...** (j'ai...)

У меня́ уже́ есть **биле́ты.** – J'ai déjà des billets.

У Вас есть **каранда́ш?** – Avez-vous un crayon?

Voici une liste de noms dont vous aurez besoin au quotidien. Traduisez-les, apprenez leur genre (vous pouvez le vérifier dans le dictionnaire) et construisez leur pluriel.

Маши́на, путеше́ствие, семья́, магази́н, де́вушка, ко́мната, докуме́нт, гости́ница, авто́бус, остано́вка, вокза́л, ру́чка, ку́хня, стол, журна́л, газе́та, соба́ка, ка́сса, биле́т, моне́та, банк-но́та, исто́рия, теа́тр, контра́кт, вино́, филь́м, фотоаппара́т, вопро́с, отве́т.

Maintenant essayez de vous présenter et de parler de vous – ne serait-ce qu'un peu. Vous êtes déjà capables de le faire ! Le plus souvent on parle de notre famille, de notre maison, de notre métier, de notre pays. La prochaine leçon, nous allons apprendre à dire notre âge, à parler de ce que nous aimons faire, et d'autres expressions utiles.

Notre première leçon touche à sa fin. Maintenant, vous pouvez dire beaucoup de choses en russe 😊

---

Vous voyez qu'il est possible de faire des phrases avec les mots tels qu'on les trouve dans le dictionnaire.

Essayez d'en apprendre de nouveaux à la moindre occasion! Soyez attentifs à comment vous pouvez construire des phrases vous-mêmes comme nous vous l'avons montré (pas de phrases toutes prêtes). Dans notre cours, nous essayerons toujours d'expliquer la grammaire le plus simplement possible.

Il vous reste maintenant à faire des exercices qui vous aideront à enrichir votre vocabulaire russe.

En faisant ces exercices, écoutez impérativement l'enregistrement théorique et essayez de retenir l'accentuation des mots. Après chaque leçon, utilisez ces phrases russes dans votre discours quotidien (remplacez les mots français par les mots russes). Cela vous aidera à retenir de nouveaux mots le plus vite possible. On se souvient mieux de ce que l'on utilise chaque jour.

Nous vous assurons que la langue russe est très intéressante et facile à comprendre, tant que la matière pédagogique est apportée de manière suivie et logique, comme nous nous efforçons de le faire.

Vous serez bientôt vous-mêmes très étonnés de tout ce que vous pouvez dire en russe 😊 Et tout cela après seulement sept leçons sur le site [speakasap.com](https://speakasap.com).

Une fois que vous utiliserez **avec facilité** toute cette théorie dans votre discours quotidien, regardez ces sujets dans la [GRAMMAIRE RUSSE](#) sur notre site, pour plus de détails ([Etre ou avoir?](#), [Le nom au nominatif](#)).

Vous pouvez étudier par vous-même, mais vous pouvez aussi étudier avec nos professeurs sur Skype. Cela vous aiderait à comprendre tous les détails et nuances de la théorie. Mais plus important, vous auriez la possibilité de pratiquer le russe immédiatement 😊

Entraînez-vous. Faites les exercices suivants:

[Выполните упражнения к уроку](#)